

Bedienungsanleitung

Aquariumsanhängerfilter HBL-Serie

50499, 50500



Abbildung ähnlich, kann je nach Modell abweichen

Bitte lesen und beachten Sie vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise!

Technische Änderungen vorbehalten!

Durch stetige Weiterentwicklungen können Abbildungen, Funktionsschritte und technische Daten geringfügig abweichen.



Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne vorherige Ankündigung ändern. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die vorherige schriftliche Einwilligung kopiert oder in sonstiger Form vervielfältigt werden. Alle Rechte bleiben vorbehalten.

Die WilTec Wildanger Technik GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Fehler in diesem Benutzerhandbuch oder den Anschlussdiagrammen.

Obwohl die WilTec Wildanger Technik GmbH die größtmöglichen Anstrengungen unternommen hat, um sicherzustellen, dass dieses Benutzerhandbuch vollständig, fehlerfrei und aktuell ist, können Fehler nicht ausgeschlossen werden.

Sollten Sie einen Fehler gefunden haben oder uns einen Vorschlag zur Verbesserung mitteilen wollen, dann freuen wir uns darauf von Ihnen zu hören.

Schreiben Sie uns eine E-Mail an:

service@wiltec.info

oder verwenden Sie unser Kontaktformular:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

Die aktuelle Version dieser Anleitung in mehreren Sprachen finden Sie in unserem Onlineshop unter:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Unsere Postadresse lautet:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12
52249 Eschweiler

Für die Rücksendung Ihrer Ware zum Umtausch, zur Reparatur oder für andere Zwecke verwenden Sie bitte die folgende Adresse. Achtung! Um einen reibungslosen Ablauf Ihrer Reklamation oder Ihrer Rückgabe zu gewährleisten, kontaktieren Sie vor der Rücksendung unbedingt unser Serviceteam.

Retourenabteilung
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

E-Mail: **service@wiltec.info**

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15



Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf dieses Qualitätsproduktes entschieden haben. Um das Verletzungsrisiko zu minimieren, bitten wir Sie, stets einige grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen, wenn Sie dieses Produkt verwenden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie sie verstanden haben.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf.

VORSICHT:

Die Benutzung des Gerätes nur mit Fehlerstromschutzschalter mit einem auslösenden Nennstrom bis 30 mA (nach VDE 0100 Teil 702 und 738) zulässig.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sinnlichen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

ACHTUNG:

- Führen Sie vor jeder Benutzung eine Sichtprüfung des Gerätes durch. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sicherheitsvorrichtungen beschädigt oder abgenutzt sind. Setzen Sie niemals Sicherheitsvorrichtungen außer Kraft.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich entsprechend dem in dieser Gebrauchsanweisung angegebenen Verwendungszweck.
- Sie sind für die Sicherheit im Arbeitsbereich verantwortlich.
- Sollte das Kabel oder der Stecker aufgrund äußerer Einwirkungen beschädigt werden, darf das Kabel nicht instandgesetzt werden, sondern muss gegen ein neues ausgetauscht werden. Diese Arbeit darf nur durch einen Elektrofachmann ausgeführt werden.
- Die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Wechselspannung von 230 V muss der vorhandenen Netzspannung entsprechen.
- Das Gerät niemals am Netzkabel anheben, transportieren oder befestigen.
- Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Steckverbindungen im überflutungssicheren Bereich liegen bzw. vor Feuchtigkeit geschützt sind.
- Vor jeder Arbeit am Gerät Netzstecker ziehen.
- Vermeiden Sie, dass das Gerät einem direkten Wasserstrahl oder Regen ausgesetzt wird.
- Für die Einhaltung ortsbezogener Sicherheits- und Einbaubestimmungen ist der Betreiber verantwortlich. Fragen Sie eventuell einen Elektrofachmann.
- Bei einem eventuellen Ausfall des Gerätes dürfen Instandsetzungsarbeiten nur durch einen Elektrofachmann durchgeführt werden.

WARNUNG:

- Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können Stromschlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.
- Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Beständigkeit

- Die Höchsttemperatur der Förderflüssigkeit sollte im Dauerbetrieb +35 °C nicht überschreiten.
- Die Förderung aggressiver Flüssigkeiten (Säuren, Laugen, Silosickersaft usw.) sowie von Flüssigkeiten mit abrasiven (abreibenden) Stoffen (z. B. Sand) ist zu vermeiden.



Elektrischer Anschluss

- Der elektrische Anschluss erfolgt an einer Schutzkontaktsteckdose 230 V ~ 50 Hz. Absicherung mindestens 6 A.
- Gegen Überlastung oder Blockierung wird der Motor durch den eingebauten thermischen Motorschutz geschützt. Bei Überhitzung schaltet der Überhitzungsschutz des Motors die Pumpe automatisch ab und nach dem Abkühlen schaltet sich die Pumpe wieder selbstständig ein.



Hinweis:

Zusammenbau und Einrichtung

- Das Gefäß muss zur Vermeidung von Beschädigungen vor dem ersten Gebrauch mit Wasser befüllt werden. Die eingebaute Pumpe ist nicht selbstansaugend. Durch Trockenlaufen verursachte Schäden fallen nicht unter die Gewährleistung.
- Reinigen Sie vor dem Zusammenbau die einzelnen Teile mit sauberem Wasser; achten Sie darauf, dass das Wasser, das von der Filterplatte abfließt, sauber ist.
- Achten Sie während des Zusammenbaus darauf, dass die Schmutzabsaugdüse und der Wasserstand im Gerät auf derselben Höhe und dass der Wassereingang bzw. die Pumpe im Wasser eingetaucht sind.
- Bevor Sie die Stromversorgung zuschalten, bauen Sie alle Eingangsteile und die Filtermaterialien ein, befüllen Sie dann den Wasserbehälter so lange, bis Wasser ausfließt.
- Wenn am Wasserbehälter ein Filter verwendet wird, muss der Behälter zuvor nicht mit Wasser befüllt werden; in diesem Fall muss die Pumpe aber vollständig ins Wasser eingetaucht werden, bevor die Stromversorgung zugeschaltet wird.
- Strömt nach einer gewissen Betriebsdauer Wasser aus der Kartusche, muss diese gereinigt oder ersetzt werden.

Inbetriebnahme

Nachdem Sie diese Installations- und Betriebsanweisung genau gelesen haben, können Sie unter Beachtung folgender Punkte Ihre neue Pumpe in Betrieb nehmen:

1. Prüfen Sie, ob die Druckleitung ordnungsgemäß angebracht worden ist.
2. Vergewissern Sie sich, dass der elektrische Anschluss 230 V~50 Hz beträgt.
3. Überprüfen Sie, ob die Steckdose in ordnungsgemäßem Zustand ist.
4. Vergewissern Sie sich, dass niemals Feuchtigkeit oder Wasser an den Netzanschluss kommen kann.
5. Vermeiden Sie, dass die Pumpe trocken läuft.
6. Betreiben Sie die Pumpe niemals ohne Filterkorb; dieser schützt die Pumpe vor grobem Schmutz, der zum Verstopfen der Pumpe führen kann.

Wartung und Reinigung



Achtung: Ziehen Sie vor jeder Art Wartung und Reinigung den Netzstecker!

- Reinigen Sie die Filtermaterialien regelmäßig. Verwenden Sie dazu aber weder Lösungs- nach Ätzmittel.
- Es empfiehlt sich, die Filtermaterialien alle 30–45 Tage auszutauschen. Bei größerem Fischbesatz sollten die Filtermaterialien häufiger ausgetauscht werden.
- Hinweis: Verwenden Sie zur Reinigung der Teile des Anhängefilters weder Seife noch Reinigungsmittel. Auch raue oder harte Gegenstände dürfen zur Reinigung nicht verwendet werden.



- Wenn Sie den Artikel für eine längere Zeit nicht verwenden wollen, lassen Sie es mit sauberem Wasser laufen, trocknen Sie dann die einzelnen Bestandteile sorgfältig ab und verstauen Sie sie ordentlich und sicher zusammen.
- Bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt muss der Artikel vom Netz genommen und aus dem Wasser genommen werden, damit er nicht kaputtfriert.

Technische Daten

Artikelnr.	Modell	Stromversorgung	Leistungsaufnahme (W)	Förderhöhe (m)	Max. Fördermenge (l/h)	Abmessungen (cm)
50499	HBL-302	230 V / 50 Hz	3	0,35	350	41 × 144 × 114
50500	HBL-303			0,25		85 × 180 × 145

Problemlösung

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Abhilfe
Kein Wasserzustrom	Fehlende Stromversorgung	Strom zuschalten.
	Wassereingang über Wasseroberfläche	Wasser in den Behälter nachfüllen.

Vorschriften zur Entsorgung

Die EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro-Altgeräten (WEEE, 2012/19/EU) wurde mit dem Elektro-Gesetz umgesetzt.

Alle von der WEEE betroffenen WilTec Elektro-Geräte, sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet worden. Dieses Symbol besagt, dass dieses Gerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf.

Bei der deutschen Registrierungsstelle EAR hat sich die Firma WilTec Wildanger Technik GmbH unter der WEEE-Registrierungsnummer DE45283704 registrieren lassen.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte). Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss.

Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet.



Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Anschrift:
 WilTec Wildanger Technik GmbH
 Königsbenden 12 / 28
 D-52249 Eschweiler

Wichtiger Hinweis:

Nachdruck, auch auszugsweise, und jegliche kommerzielle Nutzung, auch von Teilen der Anleitung, nur mit schriftlicher Genehmigung, der WilTec Wildanger Technik GmbH.